

**紫金城酒家**  
FORBIDDEN CITY  
90 E. Pender St. 電話 TA. 4931  
Vanconver, B.C.

大筵小酌  
隨時應命  
僑胞光顧  
食殮消夜  
免費入場  
以示歡迎

**煤炭發售**  
於雲·高文·於雲公啓  
Evans, Coleman & Evans, Ltd.  
1001 Main St. M.A. 7331  
Vancouver, B.C.

△六月有特平價

NOTARY PUBLIC  
溫日隆公證人  
代做各種買賣文件 立遺囑  
囑辦租契入籍移民事宜  
襟仔梳銀行二樓隔夾片  
打街請由正門入可矣  
電話 PA. 6513



廣濟堂中西藥行  
KWONG CHAI TONG CO.  
122 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林福臣製藥經驗  
花柳毒藥片  
「每服兩粒」  
統治男女百毒便  
流膿後發時全愈  
免至延子孫用  
過方知妙入神  
寸四元另的士  
用買者自理照  
捷安堂  
林仕宜專醫外科

**利國貨公司**  
MORLEY CO. LTD.  
557 FISGARD ST. P.O. Box 116 VICTORIA, B.C.

專營  
祖國貨品  
樣樣皆備  
特約代理  
永各式藥酒  
正糯米酒

**共產仔兩度密告**  
令父受難  
香港。泛亞社電。共區內一專供青年閱讀之報紙。最近刊載一項新聞。列述一上海中學生。如何告發其父。使在建設局內任五年苦役。並於逃脫後。再向中共當局密告。據稱。此青年學生。為一新民主青年團一團員。於一九五四年四月。控告其父為反革命份子。由中共判處五年徒刑。從事「勞動改造」。今年五月。此學生又自其祖母處。得悉其父已逃至漢口。雖經其母及祖母苦勸。仍將此消息告知上海中共當局。由共方通知漢口警務局。再將其父逮捕。

**最近返星女生痛述**  
僑生受難情形  
新加坡。泛亞社電。最近自中共區逃返星島。現方隱匿以防馬共迫害之「X小姐」告記者稱。華僑學生。必須提出自白書。及經洗腦後。方有在共區內接受大學教育之機會。大部份僑生。薰染自由空氣太深。水不能得到中共所宣傳之免費大學教育。退求其次。祇有退入中學。申請自費入學。

**日共首領三人**  
被提起公訴  
東京。泛亞社電。日本共產黨首領野坂參三。志田釜男及野野與藏等三人。潛伏地下已達五年。最近露面。於八月拾二日被捕。並於星期三。以違反組織法罪名。被政府提起公訴。

**兩僑生臨時**  
不返共區  
新加坡。泛亞社電。此間有一苦心老父。最後說服其十七歲之幼子。臨時改變計劃。決定不搭乘於星期四。開行之荷輪拉華號返回共區求學。該輪載有前往共區各港之印尼。新加坡及馬來亞僑生六百餘名。另有一個二拾歲之僑生。亦於該輪開行前離船。並拒絕其美親友之哀求。

**沉醉軟紅裙** 上集  
四  
其真。女性之真美。雖然無存於今之世矣。雍容不能以資其他之婦人而獨資於錦雲乎？雍容非貴錦雲。第惋惜品流清高如李翁者。乃有如是之矣。釋女手。轉而及於錦雲。錦雲與雍容握手。忽為雍容之儀表志氣所感。躊躇不知所可。薰風曰：「雍容年長於爾姊弟二人。爾姊既已見之。爾亦當從前見之。錦雲乃兄雍容。適阻阻止雍容闖進之下。見其備受侮辱。不期憐憫。惟恐罪。翁斥之曰：「若不知范先生乃余所久候而未至之人。彼固然其來。吾不能出門恭送。致其自行入室登堂。已為吾之罪。而爾又阻之。有爾不識泰山。罪何可言。第范先生海量汪涵。姑不爾咎。爾其傳令下。即以最精美之菜式進。洗盥更酌。使吾與范先生得以盡其歡。下人唯唯領命退去。薰風遂延雍容同坐長沙發。子若女則各坐一單人沙發上。男女僕人。紛來檢去殘席。重新佈置。桌衣如雪。象銀鑲杯。華燈之下。綴綴生輝。陳設既已。馨風肅雍容就席上坐。雍容不覺。遂坐。翁居主位。錦雲與翁作陪。有錢人家。庖厨食品備。堂上一呼。堂下立進。

經師人師 互惠主義  
瞻前顧後 得未曾有  
懸崖勒馬 珠璣玉敦  
代引見西名醫。使病者霍然全愈。  
代運聖取老金。代辦中西交涉事務。辦事處：雲埠、天仁街。  
第四六八號 468 Union St.  
Vancouver 4, B.C. Canada

**大藥房**  
MAIN DRUG LTD.  
463 MAIN ST.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 TA. 8634

專配西藥  
攝影器材  
沖晒器具  
文房用品  
畫報雜誌  
僑胞光顧  
格外歡迎

**BAMBOO TERRACE**  
155 PENDER ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲埠著名  
大筵小酌 隨時應命  
上等廚師 烹調精  
地方雅潔 招呼真誠  
貴客光臨 無任歡迎  
本館主人啓

TATlow 3743  
**桃園**  
HO INN CHOP SUEY  
79 Pender St. East  
Vancouver, B.C.

廚師上等  
調味菜任  
地方雅潔  
招呼妥當  
大筵小酌  
隨時應命  
僑胞光顧  
格外歡迎

**和和公司書庄**  
W. W. Book Co.  
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

鋼線是怎樣煉成的  
被開鑿的處女地  
西伯利亞淘金記  
紫色的感情  
最後一個音符  
蓬島幽蘭  
鮮解杜甫詩選  
白香山詩選五毛  
花間集五毛  
劉伯溫燒餅歌五毛

一元七五  
二元五  
一元二五  
一元七  
一元八  
一元五  
一元七五  
一元七五  
一元七五  
一元七五

**MODERNIZE TAILORS**  
W. W. Book Co.  
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

趨時裁縫店  
存架衣服散  
褲等大平賣  
請來一看  
可運貨公禮啟

**曹新藥行**  
C. T. SUN  
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元  
鹿耳耳聾丸 四兩庄六元  
牛黃消核丸 四兩庄六元  
男子七疝丸 四兩庄六元  
小腸疝氣丸 四兩庄六元  
消粒解毒丸 四兩庄六元

**Viaduct Drug Store**  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone Pacific 6436  
Vancouver, B.C.

專眼 驗眼 較眼 專家  
氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
PAacific 8829

**李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒**  
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盒銀貳元半  
遠年風濕骨節疼痛立止痛消腫除風濕散 每料銀拾元  
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌散 每料銀拾元  
諸君注意如欲購此各種實驗良藥者若因內有柯打紙請為掛號買担保  
信寄來弟住在此旅館人多來往恐防有失此為慎重而起也  
本醫生醫務所遷往維多利亞街門牌五百零七號共和旅館十一號房  
LEE FOOK, 507 Main St. Vancouver 4, B.C.  
雲埠代理處：金利源 廣萬生

**天生堂**  
HING SANG HONG  
362 Powell St. 電話 PA. 4476  
Vancouver, B.C. Canada

代理法國市七醫生  
治療機 全副三十元 主治 先天不足發育不全  
發育機 寄費壹元 隨敲不與未交先現每晚治  
療一次鼓吹丹田陽陽發有陽必與堅而且大久  
戰不洩效驗如此之神誠能巧奪造化如染斯疾者  
不可錯過千載一時機會難逢來貨不多遲來欠奉  
數星露 一料三 主治 陽痿不起起而不堅堅而  
不固陽痿不起起而無遺精夜尿尿每用四滴擦于生  
殖陽痿克起絕無遺精夜尿尿每用四滴擦于生  
戰不痿而染斯疾者一料五元無傷身且百試百靈  
消痔水 一料五元 一料五元 萬靈丹 一料五元 一料五元  
有龜丸 一打五元 一料五元 消癆丸 一打八元 一料五元  
扯氣斷根丸 一料五元 一料五元 五蛇膏 雙式元單式元

**HARRY JAMES**  
INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST. TATlow 1377

木樓出賣  
在東區木樓。全樓穩固。有九個柏文組。熱水暖  
汽。新自動扒炭火爐。每月入息超過四百元。樓  
主與管理人員四房組兼浴室。不另給薪水。取價  
貳萬三千元。現款一平。請莫議價。

八房住宅出賣  
八房住宅一間在壓羅街壹千二百號布洛維公共汽  
車線一個布洛內有三房兩組雙聯房一組觀英坭  
土庫并大煤爐取價六千元先交現款一半本處專權  
代理  
本處常有屋宇商店及工藝業出賣請留意焉  
吳國華辦事處啟

**Viaduct Drug Store**  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone Pacific 6436  
Vancouver, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五毫  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心閱台  
洗非林及晒相  
緬夾佐治街懷亞德藥房啟

**Viaduct Drug Store**  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone Pacific 6436  
Vancouver, B.C.

專眼 驗眼 較眼 專家  
氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
PAacific 8829